

# 現代婦女

## 第 八 卷

中華民國三十六年三月一日出版

★ 本期要目 ★

明 華 結總動運女婦年六四九一

夫 鍾 型 顧會科斯英著編謝

子 啓 宏 性女看磨折姻婚

著者前初・蘇 等平切一行厚此 女婦聯蘇  
譯 翠 草 民公女利權

那 蘭 左 莎

著卡勒大列希瓦・羅 (數連篇中) 愛  
譯博實戈



作谷米 官 預

短評

憑什麼去打勝仗

二月十九文匯報息，四川各地連綿發生兵燹慘劇，息縣一鎮竟到小學校裏去拉了，小孩子們不肯，又竟被開鎗射殺數十人。廣安縣呢，縣政府找廣場放映免費電影，誘青年去看，一晚上便拉三百多，解丁時老百姓呼天搶地，捉齊官兵學拚命，……說各地拉丁情況之慘，非筆墨所能形容。

反內戰三字，已成有氣無力的字眼，我們寧  
忍痛不說，但，這樣拉來綁來的肚子，（假定孩  
子也算肚子吧）怎樣能使他們去打勝仗呢？怎



作者米「」來夫夫，子兒的們我選！

刊月女婦代現

第八卷第六期目錄

版出日五月三年六十三國民華中

求 徵  
念紀節八三  
戶萬一戶訂

[illegible]

憑什麼打勝仗 北平市長 關於婢女

今年的三八節(三八婦女運動的總結)上海婦女紀念三八維多利亞會  
53

中國婦聯北平分聯對婦女工作的檢討與展望……………劉清揚(3)

而近清莫斯科  
將因斤科青女生  
孟善子 19

女工林寶珍.....以銀(131

主婚日記  
明治三十七年  
沙(15)

三個聯系婦女的工作，  
我破界了，  
齊平  
樂凡  
1917

我們不能再忍耐（復旦通訊）……………洪野（13）

小小的話別舍(桂林通訊)..... 萬 滿 (19)

蘇聯婦女——是享有平等權利的女公民……(23)

蘇聯婦女熱烈參加大選……………一之(4)

[illegible]

愛(中篇連載)……………蘇·瓦希列夫斯基著·戈寶訓譯(27)

夢  
人  
分  
0

解脫胎兒的時代

大赦令和預備案

禁烟命令爲什麼沒有用……

米谷作 易瓊作

現代婦女社  
地址：上海新江路一號  
電話：四一八號  
和成十號

總經售：上海利聚聯合書報發行所：上海河南路三三八號

……他們為甚麼命喪戰場呢？他們的心已經碎成一片，再也拼不在一起了！

……父母，兄弟，姊妹，誰是兄弟，如是如牛，如是如馬，如是如友，生也何恩，死也何咎？……有生以來，國家給老百姓的是什麼？現在老百姓有什麼如此受罪？政心向上，政風次之，……應付過去打轉仗，應當局三思，我們以為引起……

## 北平市長

北平市長何思源，向張學良代表談話，說所謂經濟即將崩潰，可不必多所憂慮，中國人是可以樹皮活命，他相信人人個能以吃樹皮之精……

……中國經濟之所以崩潰，是由於不能人人吃樹皮，這算是開所未聞的荒唐怪論了。

……年來到場時，多少人弄到吃草根樹皮，吃樹皮……

……就食而死，黃腫病死，腸胃絞痛而死……

……一個……

……一個……

……一個……

……一個……

## 關於婢女

江蘇省政府主席辦公館兩個小婢女，因不堪王夫人虐待，逃到下關，却被火車站當局通知王公館把她們拖了回去。（二月廿二新民晚刊）……

# 今年的「三八」節

——「三八」國際婦女節宣傳大綱摘要——

今年「三八」來到的時候，從國內外局勢看，法西斯殘餘尚未消滅，民主與反民主之爭仍很尖銳。國際和平秩序尚未安定，同時美國的對華政策，如駐軍、借款，造成中國內戰的分裂局面，這都是嚴重的危機。全國愛好和平的姐妹們，今年我們要紀念這個盛大的「三八」節，就應該注意下列數事：

一、反對內戰，反對徵丁、徵糧、徵稅——在內戰之促害中，廣大痛苦的婦女……

二、政協精神，反對一黨專政——政協決議是國共雙方以及全國民主人士所共……

三、援助沈崇，要求全部退出中國——自美軍駐華以來，我中國婦女，遭美軍……

四、提倡國貨，反對中美商約——最近二月九日百貨廠商為提倡國貨商討對……

……

而事實，全國的女孩子，只要父母窮，就都有作婢女的命運在等着她。

我們何敢希望法律都有效，退一步說，我們只希望像虐待婢女的毛夫人輩，在已經有了這兩個孩子出來白白的情形下，法律應該給這輩夫人一點制裁，使虐待的婦女們略有顧慮。而同時，社會當局也該有一個收容這種徘徊街頭不敢歸去的婢女的機關，不至於使下關車站當局非送她們重入虎口——王公館——不可。難道，收容這些可憐的小女兒，不是同公務員混給……等事同樣重要麼？（譯）

## 蘇聯婦女 熱烈參加大選

蘇聯十六個共和國和邦中七個共和國最高蘇維埃議會二月九日改選，各選區參加選民都在百分之九十八以上，每一個人都爭先湧到投票箱面前，希望能投到第一票，以表示對祖國的無限忠誠。

莫斯科史太林選區，上午六時正，投票處的門開了，先進去的是薇卡密娃母女兩個。娜薇卡密娃兩歲十八歲，來作第一次投票，她把她的票獻給蘇聯維埃青年的偉大朋友，獻給使她的青春這麼快樂而喜悅的這個偉人。在羅夫地方的史太林選區中，首先投票的是十個兒女的母親，索利凡諾娃，她投票時說：「我投票擁護對全世界母親和孩子表示異常關心的唯一的國家的主席。」

在伊里奇選區，史太林擔任蘇聯聯邦共和國的蘇聯維埃代表候選人，該選區第三投票處第二個投票的是法台耶娃，已養育十個孩子的母親的英雄。

（摘自時代日報）

愛國熱忱，非但不予鼓勵，反而無理壓迫，我婦女為維護和平，主持正義，誓以全力援助被毆打的同胞，提倡國貨，不用美貨，反對中美商約，為爭取人民的民主自由而奮鬥。

五、保障婦女職業——全中國的職業部門，對婦女都是關閉著的，祇有一小部份，故開門縫，擠也幾個婦女，但是這幾個職員的時候，婦女總是首先被裁掉的。今當此婦女紀念節日，特向全國喊出呼聲，要求「門戶開放」「機會均等」，保障婦女職業，並發我婦女同胞，發揚自覺，加強學習，提高自己的工作能力，向前奮鬥。

六、制止通貨膨脹，安定人民生活——不管政府還次所宣佈的經濟緊急措施方案，能收到如何的效果，然而因為外國的突然提高，一般物價猛飛上漲，吃虧的還是老百姓，而在家庭裏的主婦們，更感覺錢銀；公教人員的薪給，政府說按一月的指數，不再增加了，這便他們收支相差更大，無法預算，於是許多兒童失學了，最近報載北平大學生八百餘名因經濟困難而停學，不是明證嗎！現在我們再提出呼籲，惟有停止內戰，才能制止通貨膨脹，穩定物價，安定人民生活。

最後為求全世界的和平民主，紀念此日，為求全中國的真正獨立民主與和平，更應紀念此日，我們的口號是：

1. 全中國婦女團結起來為爭取實現中國的獨立民主和平而奮鬥
2. 恢復政府精神反對一黨獨裁
3. 反對美國現行對華政策
4. 立即撤換駐華美軍
5. 我們要為沈崇女士和中國警恥
6. 反對中美不平等的商約
7. 立即停止金幣制止通貨膨脹
8. 徹底保障人權
9. 團結全世界婦女維護世界民主和平
10. 「三八」婦女節慶祝

上海婦女團體三八節紀念籌備會

# 中國婦女聯盟會北平分會

## 對婦女工作檢討與展望

文化故都的姐妹們，在過去民族解放的鬥爭史上，當是盡着先驅的責任。但自從被日寇踐踏了八年之後，它竟成了雖然抑鬱的古城。尤其在敵人投降後的一年以來，它更處在反動的高壓，可怕的內戰，和物價狂漲的威脅之下，致使每個人都感受到難以支持的憂鬱和苦悶。北平的婦女工作，是在這樣的情況之下，掙扎着站立起來的。經過了半年來會，座談，以及進行組織，雖然結合了一些志趣相投，情感相近的友誼關係，但還是在培植幼苗的時期，所以對於我們的工作檢討，除了希望在今後的可能範圍內，定必努力於文化事業，托兒事業，教育和生產事業的建樹而外，對於我們的過去，是沒有什麼可說的。但我們對於整個中國婦女工作的過去與未來，却集中了以下的意見：

我們不否認，過去的婦女工作，是絕對的不夠，沒有健全的組織，尚無可觀的成績。我們對於婦女運動工作努力的不夠，當然不能推委責任，但我們也不能忽視還有其他主要的因素。實在民主自由的國家裏，不但在種種困難束縛之中，阻礙了我們的進展，而且常是使我們努力的面汗白晝，以致使我們的希望落了空，而不能得到明顯的成績。誰使我們的組織不能健全？誰使我們不能深入到大眾的姐妹群中去？誰隔絕了我們緊密的聯繫？顯然的，爭取民主自由運動，是同婦女解放運動分不開的。所以，要使婦女

## 一九四六年婦女運動的總結

維明



去年十二月十八日，現代婦女社曾邀請上海的婦女工作者，舉行了一次一九四六年婦女運動的檢討。參加者三十餘人。當時由楊明、珍之二姊妹將各人的發言紀錄下來，事後經由楊明將其整理。他們的紀錄非常週詳，僅開會時間即從，參加者未能充分發言，所以國人的意思要筆者根據紀錄再加以補充，然後發表。現補充後未及就完整無遺，但望主知來，提供給全國從事婦女工作的姊妹，作為推展今年婦女運動的參攷，或幸完全無益。

### 一年來婦女工作概要

一九四六年的婦女運動，是適應這年中婦女生活上最迫切的要求，在進行與擴展的，它的心任務是站在婦女的立場，配合全國人民一致的行動，為爭取和平民主獨立而努力，同時也相當顧到婦女福利的改進。

婦女運動既然是社會運動的一部份，它和政治當然是不可分離的。這意思不僅是說婦女運動要從整個政治的改革上着眼着手，並且婦女運動本身的發展，常常受到政治的波動。達到政治的高潮，婦女運動可以得到蓬勃而充實的進展，政治進入低潮，婦女運動也就進入潛伏與沉默的狀態。去年年初政治開會，象徵了政治上的民主團結，年終國大開幕，表現了政治上的專制分裂，六月二十三上海市民的和平請願與停戰期滿後軍事上的大舉進攻實為由高潮至低潮的轉捩點，一年來的婦女運動，也隨着政治的變動而起伏。

三月以前婦女運動的中心在重慶，三月以後遷來上海。我們將一年來婦女運動中幾件重要的工作分述於後。

### 1. 慶祝政協要求和和平民主

一月九日當政協開幕之初，重慶婦女界近百人舉行茶會招待政協代表。到會的各婦女領袖向代表們提出：政協一定要督促內戰徹底停止，民主政治真正實現，人民的權利與婦女的利益希望得保障。並且有人問：「政協決議交給政府執行，如政府不執行怎麼辦？」婦女們所提的問題扼要而具體，而且斬釘截鐵，停戰要「徹底」，要實現「真正」的民主，好像當時已經預料一月十三日國共停戰協定的被破壞，以及國大憲法一套假民主的把戲。至於「不執行怎麼辦」，直到政協一週年的今天，還是值得我們深深考慮的問題。

重慶各界政協促進會，婦女參加的人數雖不多，也是號召的力量的一部份。一月二十五日重慶沙坪壩的學生為促成政協成功，發動遊行，遠在柏溪的同學是夜響應，在黑暗中摸索行進，勇氣與熱情驅走了女同學的胆怯與恐懼。大隊遊行擔任糾察與救護的女同學掩護着大隊。到了國府



工作獲得順利廣泛的開展，而首先集中力處於要求修正內戰，和爭取民主自由，確是今後應努力奮鬥的工作中心。

在艱苦卓絕的困難環境裏，在抗戰中以及到抗日後，我們也不能否認，婦女工作實有其值得表揚的成績，是不該一概抹煞的。在文化事業方面：如已維持了四年的「現代婦女」，由負責諸如的努力維持，而負起超羣偉大的任務，可說是全婦女文化工作中，惟一優良的成績。他如曾發刊了二卷四期的「戰時婦女」；以及重慶的一些青年組織，至今仍在出版的「四川婦女」。都是值得我們景仰的。在托兒事業方面：重慶的「托兒所」，實也建立了很好的成績。其他如負責了戰時兒童保育院和救濟院重大使命的姐妹們，雖是保衛了不少下一代的民族兒女。生理事業呢？在戰時的許多縫紉工廠，多是婦女創造的。重慶的婦女製藥合作社，至今尤在發展和勢力。凡這一切，誰能說婦女工作完全是空洞的呢？無論是盡努力創造的成果，那都是爭取民主，要求進步諸姐妹的光輝！我們不但應該表揚，並且更應予以協助和鼓勵！

由於上述的事實證明，也證實了有志者事竟成的諺語，正是給與我們以指引和信心。我們今後，必要在爭取民主自由的鬥爭裏，努力創造事業。而且我們的組織，團結和聯繫，必以事業為基礎，才能密切實而不易分離。所以我們希望全國姐妹們，都能運用各種的環境和機會，努力於上述各項事業的建立。必如此，婦運工作才不空虛；必如此，使國民才有實力；必如此，組織團結才能緊密。我們希望一九四七是民主勝利年，也正是婦運工作發展成功的時機。

一九四七，一，廿。

門前，女同學用流利的口才宣傳鼓吹出要改協代表作具體答復：「政協是不是一定成功？」「和平民主是不是一定實現？」「不答覆，我們不回去！」她們的聲音，震動了代表和政府大員，也震動了全國的人心。

可惜半月以後，重慶各界在較場口舉行政協慶成會，卻發生特務份子毒打主席團的事件，反動派開始現露了他們醜惡的嘴臉。

## 2. 三八婦女節

八年抗戰中間，大後方特別是陪都所在的重慶，為了鼓勵婦女參加抗戰工作，爭取民族解放，沒有一次放過三八節的宣傳機會。一九四六年的三八節雖然局面已經不問了，但重慶多方面的婦女與一部份愛國婦女，還是在團結一致的情況下舉行了三八紀念大會。會中並提出鞏固已得和平，實行政協決議，保障婦女的人權，婦女參加政治，加強各黨派婦女的團結，澈底消除法西斯破壞民主團結的陰謀等實質的意見。

上海的三八節，更值得大書特書。上海婦女八年來在敵人的壓迫下，同時處於國內時局的嚴重，急迫的要求行動，由黨衆自動自發的集合了二萬餘人，舉行了空前熱烈的紀念會與遊行。她們提出了實行政協決議，實行蔣主席四項諾言，要求和平民主，繼續才艱英精神，要求同工同酬等口號。另一個由黨部婦女運動委員會召集的三千人的隊伍，則走向市府向市長致敬。女青年會也另外舉行慶祝大會。上海婦女雖未能做到重慶婦女那樣的團結，但對聯繫黨軍省給以披髮案所帶來的教訓，並顯示了黨衆的偉大力量。

## 3. 民主選舉的學習與憲法討論

四月初，上海各婦女團體因政協決議於五月五日召開國民大會，國民代表中除增加各黨派的名額外，並增加社會賢達七十名，對婦女代表亦將另有規定。且聞某婦女團體已在暗中進行推選代表。為提倡民主選舉，並使被多數的婦女獲得民主選舉的學習機會，經過兩星期週密的籌備，於十四日分區設校開選十場，分別投票。事前並由各團體提出候選人名單，一部份投票場張貼有候選人介紹及宣傳標語。參加選舉的共萬餘人。

選舉的結果，以得票最多的三十五人婦女供政協代表參政。這次的選舉雖然存在很多缺點，特別是候選人的介紹，與對勞工姊妹的教育工作極不充分，但沒有舞弊賄賂，是純真民意的選舉。當選的三十五人，雖然不是個個都是社會賢達或負有聲望的人物，但遍及各工作部門及各階層的婦女，更顯要的她們都是一些接近黨衆，得到黨衆信仰與擁護的婦女工作人員，所以「國民代表」四字，她們相當面無愧色。

緊接着國大女代表的選舉以後，上海婦女界又展開了憲法的研討工作。擬訂了一個「憲法草案與國民大會問題研究大綱」，內分四部份：（一）憲政的基本知識，（二）憲法草案的研究，（三）第一屆國大的性質與職權，（四）婦女對憲法的要求。四月二十八日，三十五位當選的代表

會中對於然後再將大綱分發各婦女團體討論。後因國大改期，內戰的局勢日益緊張，這一工作就擱下了。

### 五、呼籲和平運動

六月間第二次內戰，進行和談，在和談的同時，政府於蘇北及蘇北積極推進軍事進攻，國內和平緊要一髮。全國人民鑒於局勢的岌岌可危，紛紛和平呼籲，上海六十一個人民團體，特推派代表七人晉京請願。在六月二十三日代表啓程的這一天，十萬民衆齊集北車站歡送，提出和平願望，希望代表們一定要請願成功。火車開出後復列隊遊行，隊伍長達數里，當時「反對內戰要求和平」。在十萬遊行的聲援中間，婦女佔了三分之一，而孔曉得焦燭，聲音喊得嘶啞，勇敢熱烈，好像誠心和平能够挽救，她們不惜付出任何犧牲的代價。

六月十六日重慶的市民爲要求和平，舉行了和平新時會，參加的市民四千二百七十餘人。因爲重慶的環境自較場口事件以後，人民的行動已受到限制，他們不能不採取新時的方式。同時發動簽名運動要求停戰，簽名者數萬人。這裏面婦女也佔了很大數字。

婦女是最愛和平的，婦女對和平的希望最殷切，從去年六月和平運動中得到事實的證明。

### 五、影響國際婦女會議

七月中旬國軍動員五十萬大軍進攻蘇北，熱綏大規模的戰爭也隨着爆發，美國援助中國內戰的行爲愈來愈顯露。婦女們覺悟到世界和平的不可分割，中國的惡運還有賴於各國人民來協助改變。恰巧由美國十九個婦女團體所發起的國際婦女會議於十月十二日在紐約開會，我國被選代表之一的鄧穎超女士將該會討論的中心問題在報端發表，向全國婦女徵求意見。全國各地各階層的婦女都有意見提出，有的提交徵求人，有的直接提交該會。各方意見雖有一部分是偏重本身狹義利益而提出的請求，但對於希望各國婦女加緊團結，澈底消滅法西斯，爭取世界和平這一點是完全一致的。

據聞各國婦女在第三次國際婦女大會中的地位頗形重要，（比外長史巴克曾有此類說話）國際婦女會議的舉行與推動恐不無影響。討論問題的廣泛徵求意見，對我國婦女是更其有益的工作。

### 六、時事測驗

黨不多和響應國際婦女會議同時，上海婦女界做了另一件對婦女本身有宣傳教育意義的工作，就是時事的測驗。馬使八上蘇山未獲結果，和談時斷時續，美國人民於十月二十三日至二十九舉行「美軍退出中國週」，上海十個團體響應這一運動，婦女界決定舉行一次時事測驗，以示民意的趨向，促使中美當局注意。

這測驗共提出八個問題，三個關於內戰的，三個關於美軍駐華的，一個關於美國對華政策的，一個關於抵制美貨的。參加測驗的總人數共二千四百零二人，百分之九十的人認爲政府人民生活苦痛的是內戰，百分之七十四的人認爲中國內戰是由美國的鼓動協助，百分之七十三以上的人擁護政府決議，主張根據該項決議處理國內戰爭，百分之九十三的人主張美軍立即自中國撤退。

這次的測驗，充分表現了婦女對國事的關心，對政治的注意，並且正確地認識了時局的複雜。

### 七、婦女社會事業的擢扎

去年一年由於美貨的傾銷，中美商約的締訂，水空運輸線的斷途，官僚資本與買辦資本的合而爲一，民族工業的慘遭扼殺，婦女所經營的生產事業也被從根剝了，在重慶山婦女經營的五個工廠，現在僅存第一製藥合作工廠還勉強支撐着，其餘四個都停閉了。上海原有極少是婦女參加經營的工廠，也都已經結束。婦女可以貢獻力量的社會事業，僅爲婦女兒童福利事業及文化教育事業兩方面。

馮夫人李德全女士曾於去年在重慶成立中國兒童福利協會，並創辦重慶華僑女托兒所，擬以托兒事業爲中心工作。彼於去年到北平、西安、上海各地時，曾盡力宣傳推動托兒事業，聽說西安、北平都已在籌備中，上海去年成立的有幼幼托兒所及職業婦女托兒所，還有一個幼幼兒童樂園因難得適合的房屋至今猶未能成立。孫夫人主持的兒童福利委員會，舉辦了一個兒童閱覽室，經常有貧兒救濟工作。上海女青年會的托兒所算法歷史最久，規模最大的托兒事業。

文化教育方面，本則是在婦女自力支持下的全國性的婦女刊物，去年的退還復刊是够艱苦的了。上海女青年會出版有「婦女」月刊，此外尚有「青年婦女」「婦女與家庭」等刊物。十二月間上海產生了一個婦女文化服務社，資力比較充實。重慶出版有「四川婦女」，費用方面完全由婦女

得，但還不能作爲一個事業。教育方面昆明、重慶、成都都舉辦有婦女識字班，上海有女青年會主辦的勞工夜校及私立婦女補習學校，都是戰前辦到現在的，新出的除黨部辦的婦女補習學校，婦女自動進修的婦女學校或婦女識字班，簡直沒有一所。

實在說起來，婦女社會事業的基礎是薄弱得可憐的，目前存在的也無一不苦若掙扎中，主要的困難當然是由於經濟的困乏，房屋的缺少以及政府的統治，使婦女自身的力量無力。

8. 婦女機構與婦女組織  
八年抗戰中，婦女工作機構是婦女新運指導委員會及各省市分會。國府東遷，該會由於經濟人事的限制及上層份子興趣的轉向，京滬兩地雖有辦事處設立，毫無具體工作表現，各省分會也都結束，內地原有的事業都已移交社會部或軍政府接辦，以後究竟怎樣做，在我們本身似乎還在猶豫之中。

婦女團體方面，民間的，包容有較多繁榮的是中國婦女聯誼會，在去年一年中成立了雲南、上海、重慶、成都、北平五處分會。統轄山雲地婦女組織的校有數眾基礎的有上海婦女聯誼會。此外有各人民團體、職業團體的婦女會，或因學習興趣，工作需要集合三五人至數十人而成立的小團體。

去年一年間因客觀環境的影響，已成立的婦女團體都受到限制與打擊，但一般婦女對團體生活的興趣與需要已普遍的提高，特別是許多家庭婦女也自動組織了團體，爲過去未有的好現象。

### 一年來婦女工作的檢討

1. 忽略婦女本身的力量  
去年一年婦女工作的方向應該配合全國人民爭取和平民主的總的目標而努力，是沒有疑問的。但並不是說除了與人民整個的要求配合之外，婦女就不需要再爲本身的利益鬥爭。有許多姊妹機械的說：「婦女問題是社會問題一部份，婦女底解放，必須在社會解放，經濟制度改變後方能實現」的理論，因而犯了偏激的毛病，以爲婦女要求解放，唯有以全力來從事社會的改革。不明白理論所提示我們的，乃是一個現實，眼前我們應就各種具體情況，一面配合整個的努力，推動社會向改革的路走，一面還需要就婦女本身的要求，從事種種局部的努力，

這些努力的，長遠想來也是以推動整個的改革，加速社會解放的進程。過去一年，有許多婦女在工作上所表現的熱誠的傾向，是當心於政治運動，認爲唯有政治運動才夠興奮刺激，政治運動以外的零星的工作就不值一顧，政治運動過後即感空閒無聊。因此使得比較落後的小的羣衆，對黨人政治熱情，不敢接近，不願在事業上合作。今後希望不完全忽略婦女自身利益的要求，以各國不同的工作團體各種不同的要求，吸引更廣大的婦女到運動中間來。

2. 缺乏嚴密統一的組織  
過去一年婦女工作所表現的另一個弱點，是組織力量上的薄弱。各婦女團體偏重上層的活動，忽略下層的基礎，第一次的工作，少數領導人則多數會員脫了節，無是頭在動，身體却不動。對一般會員教育工作中沒有能够好好地推動，對幹部的培養與提拔也未充分注意。宣傳與組織工作不能配合進行，在一次演講宣傳以後，羣衆的情緒被鼓動起來了，並不緊接進行組織工作。在一次運動以後，沒有把那些參加運動的人組織起來，祇是空影響的廣大，羣衆的衆多，不曉得那些未經組織的羣衆，不能成爲堅強團結的力量。環境既經逆轉，又不能隨機應變將龐大集中的團體化為小型分散的組織，平時的鬆散致使變時完全失去衝動的能力，好像海底的小蚌，被潮水大地的冲上海灘，結果又被潮水冲回而去。同一地婦女組織之間的聯絡也還不够緊密。

其次，沒有建立起全國性的婦女組織。在舊的全國性的婦女機構已失去她的民間性以後，沒有能將新的足以替代的婦女組織伸張到全國，雖然擴展到幾處地方，但是還不够普遍。因此一年來的婦女工作祇是集中在二三個都市。

今後希望已成立的婦女團體健全其組織，並多建立小型的婦女組織與大型的組織配合活動，更希望沒有婦女團體的地方從速產生組織。

3. 宣傳多於實際工作  
抗戰中間全國婦女曾致力於各種實際工作，如：傷兵慰勞工作，保育工作，抗屬工作，生產工作等，在這些工作上都會表現了輝煌的成績，給人以良好的印象，同時也提高了婦女的地位。去年因內戰的原故，社會經濟蕭條，再加以政治上的不自由，從事實際工作的條件，自不及抗戰期間優良。但是沒有明顯的目標，提出中心的工作，集中更多的人力在這方面去努力，也是婦女實際工作無進展的重要原因。  
(下接第卅二頁)



# 面臨着莫斯科會議

梁純夫

## 一 中國手忙腳亂



一九四五年十二月三日的莫斯科三國外長會議，會對戰後和平的主題繼續作了一次濃的檢討，爲五強合作（那時中國還有希望做一個強國）開闢了康莊大道。可是貝魯斯會後回到華盛頓，立即遭受美國大獨佔企業代售人著名獨立派范登堡的嚴厲斥責，認爲對蘇聯過分讓步，有損權辱國之嫌。杜魯門政府在對內政策上既已背離羅斯福的「新政」，在外交上也就不得不對發了戰爭財的大獨佔企業家屈服。因此自從一九四六年一月倫敦聯合國大會開始，美國便領引着英國，以原子彈祕密和金元外交爲後盾，對蘇聯採取強硬政策，向全世界民主勢力挑戰。

自這以後，五強之一的英國，因爲急於依靠美國的大筆借款來恢復它的戰前地位，便首先論其對外交的尾巴，並登報在後方喧嚷台詞：而貝魯斯和貝文則一唱一和地手舞足蹈。結果是，英國在歐洲的前地位隨着美國權威的低落而喪失殆盡，而它在中東和遠東的殖民地勢力範圍也被美國主義者一生佔得一半獨佔去了。

「五強」之一的法國，在邱吉爾的「西歐集團」的引誘之下，在美國十三萬萬元借款的壓力之下，在波蘭變化的反動政策之下，也曾一度爲英美集團所利用而欲出賣歐洲人民的利益。

不過最悲劇而可恥的還是我們這一強。這一年來，在美國單獨調解與中國援助的微妙運用之下，全中國已陷於最殘酷的內戰和最可怕的經濟混亂。

只有蘇聯稱得起是一個真正的強國。它一方面對美帝國主義者「以眼還眼以牙還牙」，拚全力保衛戰後世界民主運動的成就，打擊美國的帝國主義世界擴張和侵略企圖，另一方面向全世界民主人民號召和平，號召團結。

到一九四六年臨近結束，隨着歐洲大陸人民在普選上所表現的團結和

勝利，隨着英國內部反邱吉爾——貝文路線運動的興起，英國在國際關係上的地位日益顯著地陷於孤立，它的挑戰鋒銳也就大見減縮。因此自從去年底聯合國大會期間四國外長決定今年三月十日在莫斯科舉行會議之後，五強之間的關係便逐漸發生變化。不管美帝國主義者的主觀意願怎樣，世界和平要求大家走回莫斯科的道路，而全世界大多數人民，包含着美國人民，是渴望和平，民主，團結的。

在莫斯科會議前夕這種國際關係的新調整，却使得一年來全心全意地專門依靠美帝國主義者的中國政府手忙腳亂起來了。

首先，美國這次忍痛召回馬歇爾特使和準備撤退大部分駐華軍隊，就是爲着應付三月莫斯科會議的外交場面。沒有了馬特使「調解」的掩護，沒有了大批軍火物資的繼續接濟，沒有了駐華美軍的守護交通線，政府方面的軍事優勢立刻就成問題了。看這一個月來魯爾區戰場形勢的變幻：未攻臨沂，徐州先受到威脅；既入臨沂，却碰不到共軍主力；轉瞬之間，膠濟路和蘇北又緊張起來了。胡宗南的部隊雖然勉強向冰甘草邊以挑戰，以圖轉移視線，而整個軍事形勢對於政府軍已經是捉襟見肘了。

更嚴重的是後方的經濟。隨着美國退出軍調部，五億元借款也宣佈暫停支付。沒有生產基礎而只建立在借款上面的政府幣制便立刻是現空前大漏洞。在這時候，政府却一面發明所謂「經濟緊急措施方案」來加緊壓榨剝削「垂危的人民，另一方面更不得不無恥地求教於美國國務院，要把關總的政務品在市場上出售。

最後，外交部向美英蘇法四國發出照會，聲明莫斯科會議不能涉及中國問題，這就更顯得中國政府手忙腳亂已經到什麼程度了。擺在中國面前有三條路：一條是美國單獨「干涉」，一條是英美蘇三國共同「調解」，一條是中國人民自己「解決」。第一條路已經試驗過走不通了，國民黨政府究竟是需三國共同調解，還是讓中國人民自己來解決呢？

## 二 美國虛張聲勢

隨着莫斯科會議，美帝國主義者雖然感覺到自己處境的孤立，不過

也。正由於有這種孤立的預感，美國才故意虛張聲勢，以圖支撐它在莫斯科會議中的地位。

二月七日，新任國務卿馬歇爾將軍在第一次記者招待會中宣佈美國外交政策，特別聲明一點：「義務兵役必須實施，否則美國將無必要之軍事力量為其外交政策之後盾」。

馬歇爾是特別為着應付莫斯科會議而被選任國務卿的。他這一次的談話，無疑地可以表徵今後美國外交政策的基本方針。就是說，美國已經不得不將武力來推行它的帝國主義世界擴張政策了。

緊接着，便有更顯露的事實來證明馬歇爾這次談話作註腳：二月十二日，美國宣佈與加拿大締結防務，這是「兩國在平時將保持戰時之合作，以確保北美洲之軍事安全」。二月十五日，海軍防務局宣布計劃，要使所有植了美洲（中美和南美）國家的武器設備及海空軍訓練適合美國的標準，并準備設立軍事委員會，「促進西半球防務更密切之合作，利用前哨基地之海空軍，採用閃電長程防衛原則，并交換海空軍官佐」。二月十七日，美國又不顧英、澳、蘇等國的勸告，向安全理事會提出要求，立即將太平洋前日本委任統治地，包括馬里亞納羣島，馬紹爾羣島及加羅林羣島等戰時要地，由美國單獨託管，并聲明即使安全理事會不通過，美國也要把這些地方永遠佔領下去，建立永久防務。二月二十二日，海軍太平洋總隊司令國華士宣布美海軍將於在二月底至三月初舉行全部戰鬥演習，「假作進攻珍珠港要案」。

這就是美國在莫斯科會議前夕所表演的「以軍事力量為其外交政策之後盾」。我們還記得，去年巴黎四國外長會議以及二十一國和平會議期間，美國也曾有過同樣的示威表演：它在太平洋試驗原子彈，在地中海與英國艦隊舉行大演習，在北極區與加拿大舉行空軍試航，同時在國內提督普過軍訓，和醫官與武裝所有拉丁美洲國家。但是效果怎樣呢？

其實，明眼人都可以看出，這不過是美國帝國主義者虛張聲勢的姿態罷了。它能夠嚇退蘇聯的和平政策嗎？它能夠使英法再提它的懷抱嗎？它能夠挽救它在國際關係上的孤立地位嗎？

### 三、英法合縱連橫

在莫斯科會議前夕，比較有積極意義的却是英國和法門外交活動的新

部署。

一年來貝文把英國的事務掛上美國的火車頭，愈走愈不對穩。不單整個大英帝國門戶洞開，而且英倫三島本身也要淪為美國的殖民地了。更其可慮的是，美國這座火車頭在獨佔大企業控制之下，顯然是朝着經濟大恐慌的深淵走去，英國強道也要跟進去嗎？

去年十一月初共和黨在美國國會改選的勝利給英國提出一個警號，而同時法國大選的結果又給英國工黨政府一種新啓示。在左轉的歐洲與右傾的美國之間，英國必須擇一而從了。十二月中工黨四十六位議員在下院對貝文親美仇蘇政策的猛烈抨擊，雖然被艾德禮以「叛黨」。可是午夜思量起來，英國如果還要獨立存在下去，並且在國際關係上恢復一點主動性的地位，就必須放棄卑躬屈膝、貝文的尾巴主義了。

不過英國在能擺脫美國的繩索之前，它必須從另外兩個強國獲得新的支持。因此艾德禮從年初法蘭西總理勃魯諾訪英的機曾，提出「英法同盟」修約的緒緒。同時在愛得馬利訪蘇之後，修改「英蘇同盟」以加強兩國關係也被提上日程了。

法國自從去年十月通過新憲法，十一月成立正式議會，今年一月選出總理，組織內閣，第四共和國已經宣告形成，戰後一年多的混亂局面已經逐漸澄清。現在它可以而且應該從新展開外交活動，以確立它在新歐洲和戰後世界的地位了。因此它不單毅然接受了「英法同盟」的建議，準備以「法蘇協定」的同一方式來完成它，并且還進行與波蘭和捷克簽訂類似的條約，以加強它在歐洲的地位。

隨着莫斯科會議的日益接近，「英法同盟」條約的訂立和「英蘇同盟」條約的充實，已經逐漸具體化了。在這些醞釀中的歐洲各國同盟條約內幕上，我們發現一個新的特點，就是除了共同防止德國的再起侵略之外，還特別加強要約國之間的經濟聯繫。只這一點，便使使美帝國主義者不勝厭煩了。因為所有這些歐洲國家，或多或少帶有一點社會主義色彩，與美帝國主義者的擴張政策是不易相通的。

無疑地，英國和法國這種種外交活動，都有它自己的打算，各自以本國的利益為出發點，同時也想藉此加強它們各自在莫斯科會議中的聲威。可是在客觀上，倫敦、巴黎或紐約時代美國那種袖袖英雄，目空一切的神氣，就不可能再在三月的莫斯科出現了。（二月廿四日）

# 婚姻折磨着女性

蔣予孟



因為在女學校長時間教育的關係，認識了不少的女青年，也瞭解了一些女性特有的問題——或者說是青年問題，在女性這一方面的特點。照我這一年來所接觸到的，婚姻問題似乎是女性所有的嚴重問題的一種。

問題的一面是婚姻的踐踏，我離開上海已有十一年，快回來前有一種幻想，從前教過的女學生一定是面目全非，變成了太太奶奶了，有一天，讓同學帶了她們的小孩子來聚會一次，那準是「洋洋大觀」。回到上海以後，和從前的女同學們歡然道故，極端詫異於還有許多人保持了「小姐」的身分。談話次數多了，觸及這個問題，她們的眉間似乎透出一絲幽怨。更不幸的是有幾位，或者過人不淑而分手了，或者丈夫已經去世而過着孀居的生活，一提到這真事，他們便不禁要流淚嘆喟。女孩子都是怕羞的，絕對不會像男孩子那樣找不盡辭詞便做出緊急的樣子，但替個個講話，說「有合式的人，請你代為留意留意吧」，這樣的不止一起。我受了這樣的囑咐，驟然覺到婚姻問題在今天的女青年前面已經嚴重到什麼樣的程度。

問題的又一面是婚姻的失意。一對一對的男女青年结婚了，別人說他們白頭到老，自己何嘗不是喜氣洋洋，興高采烈。但是時間往往給人開玩笑，久而久之，有一部分夫婦，雖然保持平和的外貌，心坎裏可彼此都長着疙瘩。美滿的婚姻真是太少了！我一面寫本文，一面就可以聯想到十幾對的過着極不愉快生活的夫婦。其中男子感受較大痛苦的不是沒有，但多分的苦汁是由女性吞下的。就我所看到的情形，不能不承認婚姻不自由這一類的原由來解釋。一對一對都是兩相情願，經過戀愛階段而後結成終身伴侶，有的甚至還曾為了爭取婚姻關係而採取了對家庭對社會的革命形式。可是，現在的男女之間，充滿了戾氣，却又不能不承認是事實。潮氣，炸裂，成了日常的功課。「拉倒了算吧！」這樣的意念不止一次地閃過男子或女子的心上，特別是在女性方面，看到女伴們受到男子折磨只有比自己厲害，自己過到了狼嗥氣，人家還碰到老虎呢，再說，這位不如意

的郎君並不是什麼父性之命，媒妁之實來的，「千禧萬樣，攪得個頭腦眼」，現在鬧翻，豈不給人取笑？再說，自己年齡已經相當，女性還沒有個親人，儘可不說在前月下，寂寞難支，偏風頭痛，象誰來遞茶遞水，溫言慰問？再說，丈夫不成，孩子們可漸漸長大了，讓他們懂事的時候問一聲我們的爸爸在那裏？而自己嗚嗚答不上來，那不是更大的難受！這意思重者，就把不如意的婚姻拖延下來，但拖延並不能解決問題啊，苦痛只有與日俱增，現在的女性雖然不致於像過去女性那樣的沮喪消極，來什麼「寄語古柳，了此殘生」，然而情緒上事業上所受的打擊總是一樣的。

## 婚姻折磨着女性。

人不是為受苦而活着的。創造，進步，享受為生活之本。婚姻原本是幫助人創造、進步、享受的一個普遍而巨大的動力。人給婚姻折磨了，這是無怪他高興不起來的。婚姻和職業的不如意是現代人兩項最大的苦痛，其他苦痛還是間歇性的，這兩項苦痛則附骨之蛆，走到那裏，糾纏到那裏，只要你清醒着，不會一刻停歇。真是受不了啊！反之，如其婚姻美滿，有一個最能理解，最能慰貼，最能鼓舞，最能幫助自己在的人，那是在任何場合工作，戰鬥，都不會退却的。女人們有這麼好丈夫啊！有這麼要求有美滿的婚姻啊！

婚姻怎麼會搞得這樣糟的呢？女子怎麼會吃那麼深的痛苦的呢？顯然的，婚姻所加於女性的災難，只是時代所加於女性的災難的一相。最近上海在上演一個話劇，叫「女人與和平」，這個劇本，如其以政治觀點去看，那誠如評論者所指出的，大成問題，但如其當作一個婦女問題看，那却有着很精到的地方，要言之，就是，女人要過好一點的生活，非實現和平不可，如其讓男人給戰爭送去做炮灰，那女人們一定是不會有幸福的，今天，許多女性的婚姻不美，不是清靜地發達地為了在打內仗麼？儘管中國的男子還不敢稀少得如「女人與和平」裏所描寫的，但報載死於戰爭的中國人已達九百萬，假定這裏邊的三分之二是男子吧，給女子抽掉六百萬配偶對象，試想：婚姻的進行，怎麼不會發生困難呢？還活着的男子吧，大部分入過着流離顛沛的生活。物質生活條件又是那麼窘迫，



# 女工林寶珍

以 藍



在一次××女工夜校的同樂會上，我認識了女工林寶珍，而且不久我們便成了很好的朋友。

她原出生於蘇北某偏僻村，在家庭做了整整十八年的姑娘，二十六年春天的父母之命，她的一位親朋的兒子結婚，當年的冬天，她的丈夫被抽上前線，從此便開到那永無信息的地方。

不久戰爭的烽火燒到了他們的農村，以原鄉這個變成了荒蕪，接踵而來的敵偽的統制苛捐雜稅，使他們更加活不下去。

她的家，好不容易熬到了第二年的年根，實在再也不能往下支持，她的公公那可憐的老佃戶，被貧病逼死，家裏只留下了她和她的婆婆她們將老佃戶埋葬之後，便一塊跑進了上海，幸好得一位米商朋友的介紹，林寶珍入了××紗廠做繅絲工，後來她又入××女工夜校讀了三年夜校。

如今林寶珍在××紗廠做包頭已工作了十年，十年工廠的生活使她那紅紅的村女臉，變得像淡黃的紙片一樣，使她那雙圓形眼，變成了一條細長的窄縫，而且十年磨練眼力，總像沒有一絲睡意的一樣，假如這有些什麼改變，那就是她的高高的身材，和一副強健的農民個性。

雖然，她已是將近卅歲的婦人，可是有時她

却有十幾歲小姑娘一般的純真，圖的付格十分開朗，無論生活與工作怎樣磨折她，和丈夫十年至今沒有音訊，她卻一點不放在心上，尤其是最近幾年，自從她入了夜校讀書以後，她懂得了社會上一些大的事情，得到了生活及做人的信念，使得她求知的欲望更強。

今年她除了白天工作以外，每天晚上便到繅絲會學堂過的那個女工夜校裏做繅絲班的小先生，她的這些學生都很敬愛她，敬愛愛自己的大姐姐一樣。

由於她們的工房與我住的地方很近，所以我們常常有機會見面。而自一有空時她就會跑來看我，跟我談着各種問題，如她在外面聽到的新聞，廠內的許多消息，與她教繅絲班的心得和經驗等。

她常常到繅絲班的同學說：「打內戰是很討厭，內戰使得許多人失掉了丈夫和兒子，哥哥與弟弟，內戰使得外面的物價貴，使得我們的工資少，甚至於使得工廠關門，我們大家都可能失業……」

有一次當她又講到內戰的時候，繅絲班一個學生向她發問道：「內戰既然有這許多害處，我們大家都不喜歡打，為什麼會打起來呢？她包了一下，回答說：『雖然我們大家都不喜歡打，可是少數有權有勢的人——那些當家的，他們是喜歡打

的，因為不打他們就不能發財，掙錢又舉例說：『比如一家財主腰裏有很多錢，腰裏又舉例說：『一盤沒有屋子的窮人和叫化子站在外面要求他分一點出來，他一定不肯，而且不但不肯，還要找窮人出來打罵，另一方面就把門閉得更緊』，說着他做出叫化子與有錢人的樣子，弄得全班同學哈哈大笑一陣。

陰曆年除夕九的清晨，她氣喘吁吁的跑到我面前來，告訴我們那天全廠罷工，因為廠方過年少發了每人廿萬紅錢，這件事鬧起之後，廠長與工會十分生氣，便把那些平日被認為『活動』的人物，都一齊喊去罵了一頓，（她是在內）并認為此事有『政治背景』，要什麼『紅包利用』，她說：『廠內發得多少，只有我們自己清楚，另外恐怕連鬼也不會過問』。說完便激動的叫了起來，我勸了她好半天，才肯回去休息。

第二天除夕晚上，十點鐘之後，她又跑進我的房內，高興的大聲唱：『我們剛才把課上完，那些繅絲班的人真好，過年的晚上連一個人也不缺，到下課鈴響了半天還不願回去，她們一定要年初二就來上課呢！』說到這裏，我發覺她與昨天生氣時完全是兩個人，我便對她說：『恭喜你教書成功！』她得意的笑了。

當動工大變的慘案發生後，在報上登着梁仁棟傷重近世的那天，我在工廠門口碰見她放工出來，衣服與頭髮上掛滿了棉絮，手裏拿一張報紙，幾步跑到我的眼前，『梁仁棟死了！你看見報紙嗎？他的太太也是在廠里做工的——這些黑良心的！』她用嘶啞的喉嚨向我叫着，兩滴眼淚滴在她那黃黃的面頰上。『恐怕廠裏還有許多小



## 我們的時代

友人們碰到了，大家都有相互的問：「三八節就快到了，你有什麼感想和希望呢？預備寫點什麼呢？這是個不尋常的時代啊！」但是我們又只有相對苦笑。

我說不出我們是過的什麼日子，是的，我們勝利了，民族解放了，當然婦女也被解放了；我們聽到過民主諾言，開過政治協商會議，我們選過國大女代表，我們被邀參加國際婦女民主運動；雖然諸君還記憶決議不嫁敵，我們民選的代表也不嫁敵，出席國際婦女民主會也領不到出國護照。但是我們婦女畢竟比從前有地位了；你們不看到我們堂堂的國民代表大會裏也有五張都說不清的女表代表嗎？除非你忌妒她們，你是不應該說我國女無不高了。

在這光榮勝利後的一年多歲月裏，我們學習了無數的教訓，流淚流血都是我們自己的結果，你不記得當那些美國盟友替我們趕出敵人之後，在三輪車上拉幾個女人下來談笑談笑，我們也會大聲大叫嗎？愛護我們的家長們早過去了；人家美國是社文公開，我們又何必封鎖郵箱呢？即使是奉不願意交往，感人家解放之恩，孝敬婆家也還是理所當然啊！即如這次北大女生被強姦了，圖得滿國風雨，又何嘗不是封建思想在作祟呢？我們的明理之士不早看過：這件事如果在美國西太平洋了嗎？文明事偏偏發生在剛剛解放的中國，它不使我們受屈辱嗎？不過滿國滿源總是有人自說啊！你們將這事也作為要趕走美國兵的藉口嗎？簡直就不配說是中國人，因為太不懂自己的國情了，美國人說過中國是真空，還有美軍來填空，如果一掃退，恐怕又有別國軍隊進來了，難道這是一種猜測，不過單就以日本軍進去了，美國兵來，日本人來有人擺排，美國人來有人恭敬這一事實，已足夠證明中國是合理的兵之地了！但是我們喊過了，趕了他們，我們安得不受打和罵的教訓呢？

打內戰，丈夫，兄弟，兒子去當兵了，還是國民的責任，誰叫中國有那許多買要民主派在手裏的人民？要飯吃嗎？女人應該不依靠男子而獨立嗎？孩子沒有托兒所嗎？工廠不雇人嗎？你沒有體力嗎？你生病嗎？現在的社會是競爭生存，這是你自己的事！

你不滿意美貨漲場嗎？看，剩餘的奶糖、魚肝油、糖他命，養肥了多少人？多少官商姊妹在玻璃瓶裏裏更厚麼？你底兒子丈夫要換個國貨，當國就抵制了美貨，可恨你該作孤母孀妻，你怨恨嗎？傷心嗎？這可怪你不明白：漸漸的中美美國，沒有美貨，市場也不又真空了嗎？

我們生活在這時代裏，懶在做着惡夢，我們無數次的哭過、咒過、罵過、吶喊過、行動過，……我們憂愁、憤怒、痛恨，但我們被無數次的教訓了！說應該歌頌，更應該自省！我們的眼睛是盲者，血在沸滾着，我們說不出話，在這偉大的節日前，我們準備更沉重地受苦，一個教訓，一次考驗，我們何能脫這時代的！

姐妹們，還不知道這件不公平的事情呢，我一定告訴她們。臨走時她又補充說。

兩天之後，她又來告訴我已發動了廠內與夜校同學，捐了一筆款子，明天就準備送到某報館去，我感動地向她看道：「世界上的好人究竟要比壞人多些！」我在心裏想。

最近一星期忽然不見她了，據另外的人說，她好幾天沒有上工，約在家裏。

前天傍晚，我一個人獨自走去，那兒全是××紗廠的眷屬女工宿舍，從一個破爛弄到大門走進去，倒數第二個門一個類似木板搭的平房就是她的家——她和她的婆婆住的地方。

「嚇人？」當我推開門走進去的時候，她用上語話吃驚的問着：「哦！××小姐！她看了我趕忙從被手內爬了起來，即刻被我一手又按了下去。我走近她的旁邊，在很暗的光線下，我看見她那平日黃得透明的臉，似乎起了一層紅暈，不住的咳嗽着，一雙永遠沒有睡醒的眼睛，此時更顯得沒有精神。

我開始探問她的毛病，她說：「我自己也不得：醫生昨天替我看過了，他只要我好好的休息，還叫我打一機叫做維他命B的針，大概要打五十針，一共卅萬元，可是，現在我連三萬元也

不剩，明後天我預備上工了，反正不礙什麼的，廠裏像我這樣病的人多得得很，一脫着走進一位六十上下的青眼婦人，「『我是我的奶媽』。賈珍向我介紹着，隨即那老婦人挨近牀前坐了下來。我們彼此沉默了半鐘，忽然她拉着我的手說：「××小姐：聽說以後不許染仁德出來是嗎？」「想！報紙上如此登的！」我這麼回答她！「哦！真要死！」她翻過了臉嘆了一聲長氣。

外面漸漸地黑下來了，弄堂內一片嘈雜的聲音，門的姊妹們都已放工回來，有些進來向陳探問，不一會我退了出來。

當我走出來的時候，又聽見她咳嗽聲。



二月十五日

這幾天冷極了，我們房間的溫度表，降到了三十八度（華氏）。據說是西伯利亞的寒流到了上海。今天早晨，自來水管都凍住了，只好提了紅桶到前樓張太太家去了一桶水，她家因為有水瓶，經常可以儲蓄一點水。

我的瘦肩已開始落肩，早晨上小學場時，只好把破的大棉鞋拖上。手也凍得麻痺了，又紅又腫，下午洗衣服時，泡在滾熱的肥皂裏面，簡直痛得火辣辣地。

我從小生長在北方，但也不會受到過冷的威脅，因為那個時候（民國初年）中等人家，都可以生得起火，走到任何地方（商店學校等），都有禦寒設備。今天的上海可不同了，煤去年就賣一百萬一噸，除了少數人之外，誰也燒不起。木炭這兩天已經七百元一斤，昨天因為提米，我才買了幾斤，取暖是說不上的。

我年年都過着冬季的寒冷而悲哀！嚴酷的霜雪和沒的令人空虛的冬季啊！你什麼時候才能夠結束！

十六日

我們已經吃了好幾天的麵粉（是有總分配的而帶帶味的麵粉），前天是買不到米，這兩天是買不起米，今天減從張先生那裏借了點錢來，我才去買米，一問是十二兩一担，還不是好的，只好忍痛買了二升。

窮困的獄中而西門人，米是漲了一倍，布也漲了將近一倍，小藥不消說，以後以後沒有飯吃，青菜昨天還賣五百元一斤，今天就是一千了。我買肉買魚買雞，更是漲得可說。小三子自從上次病後，我每天都要吃奶，可是今天到店裏一問，說要三元一磅，幸而我神經還健全，要不然可以立刻發瘋。以後唯一解決這問題的辦法，就是「不吃」。

政府節儉的什麼方案，是要叫許多人的收入都凍結在一月份的水準，供是物價立即凍結在它凍結在一月份的水準，單是外國，政府自己就將它提高了將近四倍，其餘水電等公用事業都紛紛漲價，這無異乎把我們的薪水打了一個對折（至少是對折），天哪！以後我們將怎樣生活呢？巧婦難為無米炊，我還幾人為了個家裏的飯，而大傷腦筋，無論如何都餓不好，每天晚上想睡就睡不着。政府可以用徵稅，榨取敵偽產業，來增加國庫收入，而我們呢？我們用什麼方法來開源節流呢？

# 我們不能再忍辱

洪野

## 反暴行運動在復旦

當我們接到本文的時候，八卷五期（現號）已編付印，因為是月刊，到現在才能刊出，封面上已出稿了二個多月，但用洗滌劑來處理了，我們的要求也未實現。所以此文不失其時宜性。同時本文所報導的復旦女同學的工作和經驗，更是有介紹的價值。——洪野

吃晚飯的時候，一個女同學站在鏡子上報告說：「北平美軍強姦我們大學生的事情大家都知道得很清楚，我們按捺不下我們的情緒，我們不能再忍辱，今夜六時半，請大家到這裏來開會！」跟着她的跳下樓子，飯堂裏引起了一片浪潮，那少有的騷動，便這頓飯延長了好些時候，大家激烈的談論着，像被冷落在那裏裏，飯碗裏。

這個會在十幾個女同學的發起，一百多女同學的簽名之下召開的；等不再將飯桌搬出去，已經擁進了許多女同學，一層層的女同學後面又擠滿了男同學，最後的都擠到桌上去了，中間留給主席的地方，漸漸縮小到與同學要相碰了，而後面，繼續不斷的同學還在向裏擠，脾氣躁動，人聲鼎沸，一個女同學說：「這飯廳真是太小了！」

這裏沒有這麼嚴肅的集會，每個人似乎都帶來了無生的沉悶與氣憤，可是每個人也顯得有辦法，有期望，在這片刻的整訓的沉默中，含着不可言喻的力量。

主席爬上了桌子，用有力的聲音報告開會的意義，一個女同學舉起手來要發言：

「……在我們的國土上，在文化城市，他們不避其目的強姦我們的同胞，他強姦了我們整個的中國啊，中國不是殖民地，我們不是亡國奴，我們要反抗，為了我們是人，我們要活下去……」對！同學們激烈地鼓掌，在那邊屋角裏，突然傳出聲音來：「這不是真像問題，這不只是女同胞的恥辱，我們應呼籲男同學與我們合作，我們要金上海市的學生同我們合作，還有金中國的同胞，我們要叫出

我痛苦極了！我們家經濟極端崩潰的情形簡直比政府來得還要慘還要快！

## 十七日

我這幾天頭腦發熱，今天早晨照照鏡子，眼睛和兩頰更深陷下去，額上和眼周上的皺紋，更加多了些，兩道眉毛之間的距離越來越近，眉毛上面的鬚毛的紋路也越發明顯，無論什麼時候都像蒼老和憔悴的，就是笑的時候也是如此，所謂「愁眉深鎖」，大概就是這種情形吧！

我從來不戴老眼鏡子，（因為我的臉並沒有值得研究和欣賞的地方）也沒有工夫照鏡子，可是今天從鏡子裏看見了自己，覺得很驚訝，皮膚蒼黑而枯焦，那上面細密而深刻的皺紋，生活與時間的記錄，恐怕更鬥也難以留下，無論怎樣洗臉自我安慰和解嘲，青春的痕迹是一點也找不出來了！唉！難道我真的就這樣地老先衰麼？

## 十八日

昨晚簡直沒有睡好，兩隻那兩個鬼東西，半夜三更又在打阿銀。阿銀也太可憐了，九歲上父母都死了，被叔父交給人家學戲，後來又轉賣到隔壁這家夫婦手上，他們都是在大世界唱戲的，阿銀已經十四歲了，自然每天都被帶去登台，可是有一點不如意，這個日子就拿不出氣，常常打得體無完膚。

倫理是一種古典的藝術形式，它的存在自有其價值，但是這這種帶使第惡戲的制度，我却要大大反對，因為這是一件非常不人道的事，記得我在戲院時看見戲子裏面教戲，把許多孩子的腿和腰都幾乎折斷了，孩子們合着那不敢哭出聲，否則便會遭到毒打。

這樣一件殘酷不合理的事，居然讓它存在，從不曾聽見有人反對過，禁止，真是很可笑的！（其理，在現社會中比這更殘酷更不合理的事還多着哪，不過我沒有親眼看見罷了！）

## 十九日

氣候仍舊嚴寒，不過風稍為小一點。

今天上學時可把我嚇壞了，我正坐在賣牛肉的時候，那邊賣雞的地方忽然打起來，一會兒人聲鼎沸，如臨大敵，驚慌跑到場棚裏，機關槍立刻架了門口，不許任何人出入，約十多分鐘才宣佈解散。後來一打聽原來是一位軍人的太太來買雞，爲了弄不到就和雞販子吵起來，後來軍人也過來幫腔吵，其後便打起來，以致惹起軒然大波。把我嚇得雞都沒有賣好就跑回來了。

下午到一位舊生朋友那裏看過過痘，搽了些藥膏，他說如果能在牀上睡三天包管會好，否則天天跑路，就會慢一些。可是我連半天也不能休息的人，那裏還能睡三天呢！晚飯後睡乏極了，九點鐘睡覺。

我們的心聲來！」她說得那麼沉痛，我們幾乎不相信是她，一個從來很少說話的人。「叫美軍滾出去！一個個的趕，馬上，幾十個女同學合起來的聲音，慢的，有力的，清楚的：「叫美軍滾出去！」

後面男同學浪潮似的響應起來：「叫美軍滾出去！」「叫美軍滾出去！」「請問他們在中國幹什麼！」大會迅速地擴大了規模，全校的「反美軍暴行大會」成立了，十二個主席團立即產生了出來，執行主席用盡了力量，使大家一個個地發言，一個個地抗議。

「我還要寫宣言，說出我們的憤怒，我們的抗議，我們的呼籲；我們要美軍立即退出中國，要中國學生響應起來！」主席團很快地分配了這工作去作了。

「從明天起罷課三天！」  
「對！」  
「教授支持我國，幫助我們！」  
「對！」

「遊行，我們要喚醒全中國，我們向馬歇爾提出書面抗議，我們親自去遊美國兵！」在熱烈的討論之下，決定由主席團明晨派人聯絡各校，決定整個上海市學生大遊行的日期。

「我們要作具體的事情了，」主席宣佈說「國意寫標語的請報名，只要十五位。」很快地十五個名字報了出來。

「現在我們要錢買東西，籌備宣傳錢？」一個大的騷動，鈔票從後面遞來，鄉來，主席團忙若拾，就這一忽兒，主席報告捐得的數目是二十四萬四千七百五十元，寫標語的同學被分配到圖書館樓上工作。

「我們還要到國家，」主席說。  
「中文系的×××會到。」  
「請×××同學……」  
「就在這裏！」他就在主席的腳跟前，拿了一張紙條就擠出去了。

當宣佈通過的時候，已經近午夜了，主席宣佈散會說：「請大家等齊遊行！」  
主席團與自願留下的二十幾個同學，很快地分配著工作：寫宣言，貼標語，出佈告，發快訊……  
「我們到圖書館去，今天要熬夜！」執行主席斷然的說。

這是一個暗星夜，沒有風雨，沒有泥濘，午夜清涼的風吹着紅牆臉的同學們，他們紛紛的走回宿舍去，感到無比的興奮，她們不能再關在窗子裏讀死書了！

一個女同學問另一個：「您新年還準備回家不？」  
「回家？當然在這裏等遊行！」她說得那麼的堅定！

三十五年十二月三十日江灣









# 我被解聘了

青葉

星期六下午，雨。一刻鐘的鈴聲了，我像平常一樣，從我的歷史書，從我的書桌裏出來，向門口走去。樓梯上，古老的樓梯，像似在死寂中，像太陽也像似在死寂中，像似在死寂中。

我像平常一樣，從我的歷史書，從我的書桌裏出來，向門口走去。樓梯上，古老的樓梯，像似在死寂中，像太陽也像似在死寂中，像似在死寂中。

我像平常一樣，從我的歷史書，從我的書桌裏出來，向門口走去。樓梯上，古老的樓梯，像似在死寂中，像太陽也像似在死寂中，像似在死寂中。

我像平常一樣，從我的歷史書，從我的書桌裏出來，向門口走去。樓梯上，古老的樓梯，像似在死寂中，像太陽也像似在死寂中，像似在死寂中。

我像平常一樣，從我的歷史書，從我的書桌裏出來，向門口走去。樓梯上，古老的樓梯，像似在死寂中，像太陽也像似在死寂中，像似在死寂中。

我像平常一樣，從我的歷史書，從我的書桌裏出來，向門口走去。樓梯上，古老的樓梯，像似在死寂中，像太陽也像似在死寂中，像似在死寂中。

為什麼？」我拾起頭。

「這只是最後一課啦！」

「那更應該讀書！」

「先生！留給我們自己看吧！請你們講點課外的東西給我們聽聽！」學生堅持着。

「別讀書吧！」多數學生附和着。

我很快地把我讀過的書，提綱挈要的講完。接着我就告訴她們沈崇英被殺害的事，我要她們懂得這是中國的恥辱，女人的災難，任何女人，在這種形勢中生活着的，任何時候都有被強姦，蹂躪的可能。從沈崇英的事，我們談到易卜生的娜拉，她從家庭裏出走後去到了那兒去了呢？在中國，娜拉這是一隻如飛的蒼蠅，被安放在公司的檯面上，在經理們高興的時候，開胃，欣賞；在他們不高興的時候就把它摔了！

「摔了怎樣呢？」我問學生，學生們帶着本能的感動注視着我！

「摔了！花瓶摔了，結果它碎了，在經理們氣憤平息以後，花瓶上安置着另一隻新式花瓶！」這就是女人的命運！」我憤憤的連說着，好像同學生圍氣一般：「為什麼要做花瓶呢？女人應該有獨立的人格，不問在政治上，經濟上，教育上，所以我希望——」

「噓！噓！……」下課的鈴聲了，我邊理着書，預備走出教室。

「先生！說下去吧！我們下一堂沒有課的！」學生們懇求着。

我很激動，我想再說下去，可是鈴聲阻止了我，半年來，我不是曾經爲了延長上課的時間被

# 小小的話別會

高滿

沉寂了許久的詩人婦女聯誼座談會，因爲她見彭慈生最近就要離開桂林的消息，無意中又聚集了十多個人，一起，作了一次小小的話別會。差不多每一人的發言，都是感嘆或者別語；雖然也有新的朋友，但聽聞的却是多數。人說這是有減無增——這一點僅有的友情，在這慘淡寒冷的冬日，像像冰雪中微弱的星火，給人以些微的溫暖。現在這已一點溫暖的星火，都逐漸向四方分散開去，使人感覺到一種淒涼的情緒，已經不惟是別離的感嘆了！

最初，彭慈生自道了一番，她說：她很高興才識。加了這小小的集團，雖然以她的年齡和經歷說來，她應該給這些小姊妹們一點幫助，但由於自己的忙和懶，加上現實環境的許多條件，終於什麼也沒有做，然而即使什麼也沒有做吧，這一點點微弱的星火，縱然是這樣的微弱而黯淡，也是值得寶貴的；大家能够常常見見面，談談，互相訴說下自己的苦悶也是好的；至少可以說說一中心頭的煩鬱。於是她提議——大家在這兒訴說自己的苦悶。

在座的雖然只有十來個人，但崗位却各有不同：有文化工作者，有教師學生，也有家庭婦女和開店做小買賣的，也有一人身兼數職的，各人都有着自己的辛酸和苦悶。

韓文化工作與做教師的，感覺到生活與職業沒有保障，戀愛與家庭生活兩難的矛盾。就以彭先生來說吧，她以一身兼三職——寫作者、教師、和家庭主婦——她很想去辭去兩項職務，使她能够專心創作。到了上海以後，生活安定下來，也許可以不用教書；但第三種職務，却還是不能够擺脫，雖然煮茶弄飯，使她的寫作很受影響，她打算把八年來抗戰期中所看到那許多無名英雄



# 國際婦女大會總結報告

施海倫譯



國際婦女大會在二九四六年十月在英國紐約州南柯特立脫地方舉行，會期十日，由十月十三日至二十二日，曾在健全世界婦女於一室，會商為全人類共有之問題，交換經驗與思想，以便處理他們本國以至於國際的各種問題。由於國際婦女大會開過世界政治混亂，經濟不安，社會騷然，人民精神文化衰頹之際，因此，全世界情況之討論，實為共同之需要。大會要求所有參加討論代表，於討論其他國家或地區之政治問題時，其本國爭論不決之問題，暫予擱置，各代表對於這個困難的要求，反應都很良好，因此，為各國關心之世界性的問題，在討論的最前列。

同時，大會為進行邀請書內所提條件，不作任何決議，對於議程上的各種事項，也可作長決。

大會為使現代世界的複雜而連貫的問題，付討論時有一個模範，因此有四個實質人波請對於下列四項問題，分別作提綱挈領式的演講：

- 一、我們生活在怎樣的經濟環境裏？
  - 二、我們生活在怎樣的社會秩序？
  - 三、我們要爭取的是怎樣的道德的情況？
  - 四、我們生活在怎樣的國際環境中？
- 在這四次演講分別舉行以後，來自五十三國家的二百位代表，分成九個小組，分別討論，每一個小組，有一位小組長和一位秘書。當討論上述四大問題的各小組一開會，會議結束以後，秘書長就在全體代表大會上，提出各小組討論所得的總結。

## 政治方面

各小組會都同意，一個國家主權的尊重應照到保證國際合作與安全，各國的政府應遵守聯合國憲章，尊重人權以及個人的尊嚴。各小組會同意，在對政府的基上的要求中間應有保證社會各階層利益

的法律與推行這些法律的應益，政府可能而且應該發現到不同集團之間衝突的原因，並以調解者自任。

選舉之權不應加以宗教，種族，或性別之限制，也不應有識字測驗或人頭稅以阻止任何公民行使這種權利。

有幾個小組會的結論，主張個人的利益應該從公共的福利，如果政府是真正民主而能反映人民的意志的，他可以到某些公共的事業，加以管制，公民的責任的一點，為各小組所一致重視，他們都強調說，當政策在擬定的階段，公眾的輿論應該有發表的機會，應該政府可能代表人民的意志。

大會公認，為了達到真正國際合作的目的，民主與政治自由，這兩個名詞有為全世界所接受的定義。

雖然，人類應該婦女尤其應該重視，但是各國委任或選任的職位，有資格而婦女應該有擔任的機會，她們的担任不是以婦女資格，而是以合格的公民的資格。

一般公認，宗教應該是人類生活各方面的一種力量，但是有組織的宗教，不該用來控制政策政治與政治行動。

教育的目的必須為形成「互信」與「互尊」，其方法有五：一、訓練世界觀全的教育者；二、交換經過仔細選擇的學生；三、無線電；四、影片；五、圖書。實用的外國語的教授，給予鼓勵，除了本國語言以外，能多學一種外國語言，足以促進國際瞭解。

成人教育除為消滅文盲外，應提高其本國以及世界各國文化的智識與了解，教育也應該協助提高各國的經濟水準。

每一個國家的外交，應該更加注意文化的演譯。

最後，各小組一致同意，政府發表其個事實的新聞報導，不失為一種需要。

## 經濟方面

一致同意，充分就業為高度生產所必需，而二者亦為一國與國際經濟發展所需要。政府應支持國際勞工機構，經常交納經費，批准並執行其生

讓，應使世界各地都能獲得一個在增長中的生活水準。這種生活水準應該包括業餘休閒的活動，以及人民參加政府的機會，而家庭婦女也並不例外。這個計劃需要公眾的支持，婦女組織尤其應該注意勞工情況，不應把責任推給工會或職業組織，由於她們自己的政府向國際勞工組織所提供的報告，每每過份的樂觀，因此，她們應該研究並批評它們。當國際借款被允用於促進工業化時，大家應該堅持勞工的水準，如經常的八時，工資，工作條件，應按照國際勞工組織所建議的水準辦理。

每一個國家，生產的成果應該按勞作廣泛的分配，熟練的勞工，應該有同工同資，所有的勞工，應該按生活費用所需而得到最低的基本工資，男女同工同酬。單用女工的工作，其工資不應比其他工受技術類似的男工為低。未婚婦女不應隔離，童工應予消滅。

保健、養老、老年，與社會保險，均所需要。

規定供給房屋，教育，衛生與社會服務之立法應予實施。

糧食與生活必需品，應由自應予消滅目前的缺乏，竭力支持國際糧食委員會長期計劃。當時的物價控制應於物資缺乏現象消失時即予取消。

糧食與鄉村為永生產與消費的平衡，必須相互了解與承認對方的問題。一個「銀行」與「貨幣基金」頗為代表們有力的贊助，並建議各國政府推行此項協定。一般同意政府與私人借款充實國際信託之不足，國際或一民之借款，均應借作特定的建設之用，私人借款可有巨大的企業打穿之自由。所有借款談判應無土地特權之條件。私人借款供軍備之用，亦應嚴予禁止。應對國際信託性的卡迭爾，贊成是以穩定生產與物價之日用品協定。所有借款應逐漸經由國際機構完成，急需食糧，藥物與機器之國家應給予迅速之援助。

為求勞工情況之穩定與世界性充分就業政策之實現，由一國至他國之人口，應准予自由活動。移民與入籍等限制應予減輕。

### 社會方面

出席國際婦女大會之代表，有來自社會福利計劃業已實用之國家，也有係來自目前計劃尚在計劃階段之國家，但她們一致同意，為求個人物質，精神與經濟方面的充分發展，某些基本社會福利與自由實為必要。這些福利可列如下：

一、被視為人之權利，尤其應有種族的平等與對人類尊嚴的尊重。

二、甲、思想自由。（包括接受知識，言論與教育等自由）。

乙、宗教自由。

丙、免於壓迫，侵略與干涉等恐懼之自由。

丁、政治行動之自由。

各代表並同時贊成個人應有下列各項權利：

一、由生至死，應有精神與肉體保健之權利。

二、獲得充足而營養的食物之權利。

三、自幼時起接受教育，自由與一般教育，直至能力所能繼續接受程度之權利，並有適當的訓練與進修，教育內容應包括公民與人類關係等訓練。

四、男女，合同，工作條件下同工同酬之工作權利。

五、擁有適當居住與衣衣之權利。

代表們得此結論，各地人民應以世界公民自任，竭力支持全人類的並維持基本人之權利。

據代表們的意見，個人與民族應由其政府之工作，應懂得如何將自己的意見反映於他這一社會的生活。人民應有權反對時事問題與現實之責任，並應協助他們獲得經濟消長，並應堅持出賣，廣播與電影反映世界真實而正確的情形。

代表們同意，聯合國及其他若干國際機構決定政策之職位應由大批合格的婦女擔任。

代表一致認為今後政府要由兩項任務，既為政府非正式之國家內人權之保障，以及全世界社會問題及其發展情形作有合意之報導。

（本報告未完）

## 眼兒媚

鳳兮

「簫調」聲聲日鼓，物似天高，盤盤算算，縮衣縮食，滿腹牢騷！

又來紀念「三八」節，同伴太辛勞，文辭無力，唯唯用，仍是舊稿！

二月廿二日

# 蘇聯婦女——是享有一切平等權利的女公民 (上)

蘇聯駐瑞典大使科倫泰作  
草 要譯

大家知道，在吸收婦女積極參加建國工作上，蘇聯是獲得了非常的成功。這一個公認的真理，蘇聯政府的人員不能加以否認。在蘇聯，婦女是和男子同樣享有一切平等權利的女公民。蘇聯國家給婦女開放了創造活動的所有部門，同時又保證了各項必要的條件，使她們可以執行自己應有的責任——做母親，養育孩子，處理家務。

從前訂立蘇維埃法律的時候起，就認定執行女性的義務，並不是一件私人的事情，而是每一個蘇聯公民和享有平等權利的女公民的社會責任。這一項是蘇聯憲法所規定的。在蘇聯，已經解決了一個最重要而最複雜的命題——就是在使女性不受損害的條件之下，在各種部門盡量地應用婦女的積極的勞動。

公共食堂，幼稚園，少年先鋒營，兒童遊戲場和托兒所的組織，在蘇聯是得到非常注意的。這些機構，正如列寧所說的，在實際上能够解放婦女，在實際上能够減少婦女跟男子不平等的地方。蘇聯現在設有七千個婦女和兒童的顧問所，其中半數是在鄉村地區。組織了兩萬個以上的托兒所，在此地應該儘得提及的：在一九一三年沙皇治下的俄羅斯，只有十九個托兒所和二十五個幼稚園，而蘇聯政府給予做母親的婦女的物質幫助，是不斷在提高着。婦女們在懷孕和生產期間，都可以享有津貼和假期，而且工資照付。在她們假滿歸去的時候，她們原來的工作也總是為她們保留着。

孩子衆多的和孤獨的母親，可以得到國家的津貼來撫育自己的孩子。在一九四五年，國家就付出了五百萬盧布的這類津貼。榮譽「母性英雄」的稱號的，是只許蘇聯母親和共和國一起就有一萬多人，獲得「母親之光」勳章和「母性獎章」的有一百一十萬人。

蘇聯婦女非常信任 and 關心自己的國家，不論在戰前和戰時都是勞動者，不論在跟法西斯掠奪者鬥爭的時期裏，或是在今日執行新的史大林五年計劃的工作裏，蘇聯婦女總是表現出傑出的勇氣和主動。許多婦女勞動佔有主要地位的工業部門，按照執行計劃的程度說來，它們都是站在最前列的。蘇聯婦女國民的功績是偉大的，在戰爭的幾年裏，她們在自己的雙肩上負起了農業勞動的基本重担。

蘇聯的婦女進用許多一向被認為是男子專長的職業。我們現在可以看到女司機，女機工，女

醫都打倒了又打倒，時常還得設法幫助家庭的生計，精神和身心都弄得疲倦不堪，讀書和學習，是根本談不到了！

做學生的，雖然沒有家務的操勞，沒有生活與職業的束縛，但繁重的功課，也壓得人喘不過氣來！甚至連寫報紙的時間都被剝奪了，並且還得時刻擔心失學之危險。

大家輪流着把自己的苦處說了出來，心頭好像鬆了一口氣，確實好過一點。雖然這些問題實際上仍沒有解決，但當知道有許多姊妹們正和自己一樣，在艱苦困難中苦鬥，也給自己增加了不少的勇氣和信心。

彭慧先生在這時提出了她自己的意見，她說她走了以後，希望大家暫時找幾位同志見面，雖然目前會根本談不上什麼組織，更談不到什麼工作，但大家見面，也許可以減少一點自己在苦悶中的孤獨感。婦女在社會上受到種種的歧視虐待和冷淡是事實，這也只有需要我們努力加強本身的健全，去掃除那種種的不合理而爭取那合理的來。

談到這裏，已經三點鐘了，今天的談話便告結束。大家總是不捨的與彭先生道別，交換通訊地址。並且在一張紙上簽上自己的名字，應徵現代婦女社的社友，由彭先生帶到上海，轉交給現代婦女社。

## 重要啓事

▲八卷五期本刊梁純夫先生的「美」的黃金時代過去了」一文，因排工排版顛倒，未按校樣改正，致前後不能連貫，釀成重大錯誤，特聲明更正，並向作者和讀者致十二萬分歉意。

▲本期稿費，「旅滬漫記」續稿，下期繼續刊登。



車床工人、女銅匠、高級熟練女工，以及管理複雜機器的女技師。

蘇聯婦女跟男子一樣地推進科學、技術、文化和藝術，她們在人民教育和保健事業方面是佔有顯赫的地位的。

在這四國家裏，三十年前在二百三十萬名的工作婦女中，有一百三十萬是城裏的女傭，十五萬是村莊的雇農；在這個國家裏，當時簡直不曾有過一個女工程師或學者，當時女教師的職位，雖然也是頗有損女性尊嚴的工作，——就在這個國家裏，現在有了七十五萬婦女在當教師，十萬女醫生，二十五萬在當工程師。在高等學校的學生中，婦女佔有半數。三萬三千名以上的婦女，在科學實驗和研究院裏工作，二萬五千名婦女，得到學者的稱號和學位，一百六十六名婦女出於學術和勞動方面的非常成就，獲得了更其珍貴的獎金。

蘇聯埃爾察的婦女，在實際上是實現了自己的政治權利。當只在蘇聯最高蘇維埃裏，就有二百七十七名婦女代表。有二十五萬六十名婦女在鄉、城、州和共和國的蘇維埃埃爾察機關裏當選。

大家都知道，在俄國革命後不曾有過婦女運動，還有俄國斯蘭的婦女，也從來沒有參加過婦女運動和爭取婦女權利的鬥爭。她們從來不爭取自己權利平等的鬥爭，從基本的任務，只是從沙皇制度的壓迫下解放自己的國家的任務分開起來，她們明白「婦女問題」是不可從基本的社會和政治問題裏分開出來的，因為婦女問題本身，就是這社會和政治問題的一部分。

專門處理婦女問題和要求的獨立的婦女組織，在帝俄時代簡直一個也沒有。雖然這種嘗試在一九〇五年俄國第一次革命時曾經做過一些，當時曾經嘗試建立女權主義式的共產階級的婦女組織，而且也曾舉行過全俄婦女大會（一九〇八年）。不過這些嘗試都沒有什麼大成功。前此的婦女運動和前進的女權論份子都加入革命黨，跟男同志們一起奮鬥；這不是為了保護的婦女的權利，而是為了推翻專制政權。女工同志地參加這革命的鬥爭，保護工人階級的事業，女學生們也進行合法的革命工作，不參加沙皇的軍隊，也不參加西伯利亞的軍隊。

一九一七年三月八日，彼得格勒的婦女英勇地跑到街上，第一次高聲疾呼反對帝國主義的戰爭。她們的示威是這樣地威風凜凜，以致沙皇的警察當局也覺得手足無措，而士兵們也不願開槍打死餓餓的婦女，雖然正在戰場裏的自己伙伴們的妻子和母親。女人們要求：「打倒帝國主義戰爭！」把丈夫從戰場裏解放出來，給我們的孩子們麵包！這一天就奠定了同年十一月由蘇聯勝利而完成的偉大的俄國革命的基礎。

俄國婦女為推翻沙皇制度和爭取蘇維埃政權與共產主義的勝利所作的英勇的鬥爭，在實際上顯示出她們是配做新國家裏的女公民。（特約）

### 上海二九慘案婦女界後援會

#### 告全國姊妹書

全國親愛的姊妹們：我們還正在北平無恥的英軍強姦我北大女生沈崇玄女士的暴行，感受到說不出來的憤怒的時候，在上海又發生了動工大慘案。這是我親眼所見是親身所聞的慘劇，我們常常悲憤的心，向全國同胞姊妹們作急切的呼籲：

提倡國貨難道有罪嗎？中國難道就應該是貧貨的市場嗎？可是向以爭取「國家主權獨立經濟自由」為名的當局，却說提倡國貨不應該抵制美貨，抵制日貨就是含有政治作用，就是搗亂社會秩序危害國家民族利益的行動，就應該打斷打傷。愛國的志士死傷了，反說是不同意見的職工互殺的結果。

姊妹們！事實勝於雄辯，血的教訓給我們太深刻了！我們不能再自甘沉淪，惟自甘出我們的力量和力量，奮起提倡國貨抵制美貨的鬥爭，二九慘案之後，我們的要求和鬥爭是：一、嚴厲懲治死傷志士；死傷志士是愛國的志士，我們他們是一批甘心或自甘的走狗，去開國所發出的爪牙。我們要使全國有良心有血性的同胞，拿出力量來不替走狗而嚴懲這批兇手。二、嚴厲懲治死傷志士；他還留下母親和有孕的妻子，我們婦女界兒女如何受得了痛，我們姊妹們後援會要起來援助的。三、還有受傷的志士和職工，我們要用各種方式去慰問他們及其家屬。

二、不用說我們是愛國者，為了愛國志士為了愛國志士的三呼，我們要用國貨。我們首先不用美貨，以用國貨為宗旨。再勸導志士們一致贊助提倡國貨抵制美貨的主張。全國姊妹們！我們婦女界要發誓二九慘案之後，更應該用我們的力量爭取和平民主的實現，以求得根本問題的解決。這是我們的決心，也是我們的職責。

一九四七年二月十七日

# 國內外婦女動態

▲美國婦女時常擔心戰後將失去原有在戰時已得的職業，現因美國工業仍未結束，和一部分復員男子仍回到學校，所以女人們暫時還可保持工作。

▲戰後美國物價高漲，美國婦女發起不買運動，某大紐約百貨店，主婦們聯合起來不買，商店老闆怕肉只只能減價。

▲據新華社訊：解放區婦女聯合會籌備會接受英國為慶祝三八婦女節委員會之聘請，決定派翁福，鄭超超，龔彤三女士赴倫敦參加。

▲蘇聯二月九日選舉時，有數處地方，將投票權送給家中，以便新做母親之孕婦，在床上投票。

▲北平市府外事處長，左明道女士，二月十日告記者：「暴行案中之英美兵即將隨同英軍返國，究判何罪刑，迄未宣佈，即當宣佈，亦在英國執行。」

▲天津婦女會有兩位女參議員，一名夏樹如，一名孫家玉。最近臨參會開會十五天，她倆未發一言，唯經男性參議員提出組織婦女團體，增加女參議員名額等提案，她倆對此亦不開口，這兩個提案只好在一眾男參議員的喧嘩哈哈中獲得「保留」！

▲二九慘案發生後，上海婦女界異常悲憤，由中國婦聯等團體發起成立上海婦女團體二九慘案後援會，決以全力支援二九慘案，發動募捐慰勞。

## 各校女同學近訊

▲小除夕的晚上，武大女生宿舍在成立女同學會和開新的舞臺下舉行了盛大的晚會，加場了組織和力量，一百多位新舊同學齊集在飯廳上，並到了七八位教授，有歌，有話劇，大姊姊和小妹妹在交際的歡樂下渡過了歲尾。

▲珞珈山物質上的享受被樂山為好，漂亮的女生宿舍，具備一切新式的設備，不過生活程度為低下，窮學生無法和生活所取奮鬥，到處可以聽到抱怨「樂山好」的嘆息。

▲在樂山時武大女舍一向被譽為「白宮」自搬回珞珈山後，女舍依在東湖畔湖光瀾灩山色莊嚴中帶着希望，該比為何宮呢？一下因女同學們感到厭，因為去教室必須走過一個大坡，東湖的湖風迎面而來，紙筆都吹成了喇叭，最近同學紛紛勸買雨衣，下榻時紅綠相映，倍增奇觀。

▲新年來到嚴寒逼人，窮學生難耐嘆息，忽得校方贈物：帶着同學，每人向校方領來褥一床，可謂不無小補。

▲過年時校方每人發給錢幾千元，女生宿舍拿來買零，實惠惠。

▲浙大自將開辦，經濟、湖濱、水各系都遷回杭州以後，全校性的女同學聯誼會，組織成立，該委會由張景惠，然而這一切對一部份自由慣了的小姐們並沒有影響，宿舍裏的秩序，國的利益，絕不在她們心中，因此在晚間上白

修時依然有高聲談笑吵鬧之事發生，而伙食也一天天地下去，不過我們相信以負責同學之熱心和全體女同學所必需的生理上有規律，這些創始時的困難，一定可以慢慢克服的。

▲新女舍成立後，每室自由組合，抽籤決定房間，每室住八人，又放二桌子，房裏擠得水洩不通，這座新舍共容納二百位同學，前有十幾位二，三，四年級同學住平房內，一年級新同學均住平房，約十六人一間。白天光線不足，晚間自修，人多燈少，至今尚無改良計畫。

▲女同學閱覽室內訂有大公報，文匯報，中央日報，浙江日報四種，女同學們看報的人數已逐日增加，其餘同學自訂的也很多，差不多每室都有一份，多至三四份，所訂報紙以文匯大公報為多，閱覽室內之雜誌，則大都是從學生公社借來的舊雜誌，有些已太舊，這希望貴實同學能設法改良，女同學看雜誌的人數，似乎還不大多。

▲全國的社會教育彷彿正隨着整風社會不容同日而語，慶，無線電中不時播着廣播之聲的黃色歌曲，生活在這裏的女大學生，似乎也受着這一股風氣吹拂，青年春雲處女：「夫人哪，你能擺脫我麼，何必苦追求……」等談話所波及，昔日的清純，勤學已稍形改變，優美及華麗打扮的比例漸漸增加，這似乎不是出於同一個現象。

▲學生公社為女同學特別開了幾間課，已開始的有土風舞，英文會話兩組，已將來自有的讀書討論會，縫紉班，西式點心，心理學，生理衛生班，舞蹈班，歌咏隊等十餘課，女同學們均感



## 斯大林文藝獎金得獎作品。

## 夢

中篇 瓦希列夫斯卡作  
連載 戈寶權譯

## 四

從這本裏掉下了一朵乾枯的鈴蘭，是朵發了黃色的沒有生氣的小花。這朵小花，曾經什麼時候是在樹林邊緣邊散着新鮮氣息的綠樹叢的蔭影下面。許多人的新面形的白色小鈴兒，從半張開的葉子當中向外探出頭來。在退卻的鈴蘭年的枯葉的足地上，散着一陣強烈的甜香的清香。順着清香的方向，他們就走到這個在蔭影下面的潮濕的角落，在這兒散着露珠和瀾漫着從深夢中蘇醒過來的大地的氣息。他們兩個人，在春色的籠罩下的鈴蘭花叢裏，在平滑而又光亮的葉子堆裏，在晚開的花叢中間互相碰着了。他們兩個人的手，緊緊地，友愛地而又真摯地相握住。他們用手指摘下了這朵白色的鈴蘭花。它就這樣被保留下來，夾在書本裏，作為這一個日子的紀念；它和其他許多日子一同消逝過去了，但它却永遠是白色的鈴蘭花的芬香，和葉子上面的露珠兒的閃光。

來同那些日子區別開來。是的，曾經有過這樣一個鈴蘭花的日子。這是她和格利夏的日子。

現在，那些消逝過去的時日的影子，正植在她的手上，這是一個沒有希望的回憶，一個騙人的假象。那朵白色的花兒已經發了黃色，圓滑的小鈴兒已經變成乾枯和平板的样子，在這朵花裏面，再也沒有生命的花汁在流動了。迷人的外香已經消逝，葉子的新綠上蓋滿了蛛網似的脈絡，變成了灰黃的顏色，透明而又帶着病態。

「這鈴蘭花的日子……」

「你有什麼感，瑪利呢？」

她向伏隆夫抬起了那雙模糊不清的眼睛。她差不多完全忘記了他的存在。忘記了他正坐在她的房間裏。而他始終是那樣靜神地，同情地坐在那兒，眼睛裏還流着那一滴難受的緊張的心情。

「哦，沒有什麼……」

她把那朵發了乾枯的小花，拿在手裏。用手掌捧了一捧它。它比羽毛還輕。對於她，這朵花兒

會經可能意味着很多的事情嗎？它曾經什麼時候是貼着與芬香，是青春與美麗的化身嗎？而那個永遠消逝了的一去永不復返的日子，又在什麼地方呢？為什麼當時要摘下這朵小花，手與了它的宿命，下與了這朵白色的、脆弱的、芬香的鈴蘭花的命運呢？

那本書是一部詩集。在裏面有一首關於鈴蘭花的詩，關於潮濕的灌木叢中的鈴蘭花的詩。他們曾經一起讀過這些詩，詩句的旋律飄蕩着，它們就像花朵的芬香一樣地神祕而快樂。但是現在呢，鈴蘭花的日子已經消逝過去了，詩歌的日子也和它們一起消逝了。他們這兩個快樂的和充滿和諧的人，當時是怎樣瞭解人類的、人類的失望和黑色的命運呢？這些關於花朵和愛情的詩，是專為幸福的人們寫的。花凋謝了，愛的面也流盡了，愛情早已在遙遠的田地裏的泥土下腐爛了，永遠在痛苦的呻吟中，在光線滅了的無力的喉嚨裏消失了。

不，現在不是談詩的時候！詩歌會經用事實與和諧來■人，而事即與和諧實際上是不存在的。突然間一陣雷鳴就粉碎了一切，將一切撕成碎片，分散到四面八方去，分散到世界的每個角落裏去。

當然，假如這一切都是真實的話，也許，它並不是真實的呢？難道沒有發生過這樣的情形嗎？某個人帶來一個消息，並且還以目擊者的資格講出來，但後來發現了一切全不是這樣的情形……

只是這兒並沒有目擊者。這兒是一張正式的文告，一份正式的通知。你這個傻瓜，你為什麼要這樣希望着？為什麼要騙騙你自己，當你清楚地知道，一切正是這樣而不可能是別樣的時候……

「我要告訴你，瑪利呢……」她重新把那朵乾枯了的小花，仔細地放回書本裏去。

「我想告訴你……也許，這是不必要的，但是……我以爲……你曉得，我希望你永遠不要忘記，就是在你的旁邊，有一個患臆病的人，這個人要永遠地，永遠地作一切能够對你有幫助的事情……只爲了……」

她帶着幾分傲慢不測和蔑視的態度微笑起來。

「算啦，請你不要再這樣想。」

現在這口什麼好幫助呢，有什麼辦法能够改變那已經發生了的事情呢？不，不可能有什麼幫助。她



晚了。  
現在她打開了無線電。在戰爭期間，她開過無數次的無線電，聽過，不，無家說是和國籍員的話共生息多少？

「我，」她繼續說道，「我，」

是許多地方的名字。她閉上了眼睛，聽着。不久之前，她還覺得每一到廣播，都是從格利夏那兒來的。在他們所講到的每一個名字當中，可能都有格利夏。這是他佔領了鄉村，而進了城市；這是他從側翼迂迴，以急行軍的方式前進；這是他在進攻和防禦敵人，捉住俘虜和山獲了無數的戰利品。這是格利夏的槍聲的進行曲。這是首飾莫無科在森林中，在五彩的森林火

的閃光中，在狂放與勝利的光輝中，在格利夏的勝利中。村莊，鄉鎮，軍鎮，——沒有更多的，更多的。但現在這已經不是從格利夏那兒來的聲音，不是從他那兒來的信息，不是從他那兒來的。他的空騎而帶到地身處來的他愉快的聲音。這個聲音已經不在了。格利夏已不再進攻，不再再別城市，不再解放鄉村，不再在急行軍中向前推進了。戰報裏所講的那些敵人的坦克，並不是他摧毀的；現在所列舉的那些多德國人，並不是他俘虜的；現在無線電上所講的那些大炮，也不是他摧毀的。……

「拜達索夫卡……」

不，這不是那個拜達索夫卡。他們的拜達索夫卡，就是他們最初相見和永世互相忠愛的那個幸福的

地方，早已在幾個月之前被解放了。這有很多其他的不認識的拜達索夫卡。但其中只有一個拜達索夫卡，在那兒格利夏高麗的愉快的聲音，在那兒的大路上響過他迅速的馬蹄，在那兒當黃昏的時候在兩子裏，在那兒他愛她的歡笑；「陰暗的占，」在流傳着……

她的，早已在幾個月之前被解放了。這有很多其他的不認識的拜達索夫卡。但其中只有一個拜達索夫卡，在那兒格利夏高麗的愉快的聲音，在那兒的大路上響過他迅速的馬蹄，在那兒當黃昏的時候在兩子裏，在那兒他愛她的歡笑；「陰暗的占，」在流傳着……

## 大赦令和重婚案

獨學章大律師：昨天在朋友處閒談：大赦令下後，凡過去的罪案也都不成立了。聽聞之後益分悲憤，不知詳細情形如何？

在抗戰以及勝利後的「接收」期間，男子們在太後方或收復區重婚的極多，就是勝利後一年中前赴東北各地「接收」的大員們，重婚的亦已不計其數。重婚案中受害的絕大多數是女子，我也是其中之一。當我們在家庭的幸福已被破壞時，至少也要求法律為我們的生活必須的一部份的保護，如果大赦令下，過去的罪案已不成立，我們這一被損害的女人，就這讓白白被犧牲，國家不給我們一點援助嗎？請貴律師告訴我們：

一、大赦令下後，重婚案中的被損害一方，能否

大安！

二、如果沒有保障，我們可用什麼方法來爭取？請貴律師詳予賜教。此致

答方美琳女士

方美琳謹上 二月二十二日

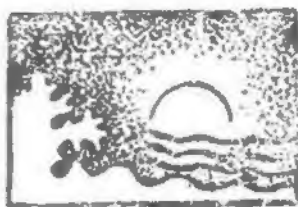
(一) 犯罪時間在民國三十五年十二月三十一日以前，重婚罪最高刑又是五年以下有期徒刑，依國民政府在三十六年元旦頒佈之大赦令中項規定應在赦免之列。

(二) 如果過去已經確定判決為重婚罪，則犯罪者雖被赦免，但其配偶仍可根據離婚原因，並日根據民法第一千(五十六條)之規定「夫妻之一方因判決離婚而受有損害者，得向有過失之他方請求損害賠償」。此致

方美琳女士 獨學章律師 二月二十二日

「你為什麼坐在黑暗中？他不是已經走了嗎？」  
明亮的燈光，射滿了全房間。瑪利亞被突然的光亮所眩惑，夾了一夾自己的眼睛。格利夏的歌聲靜息了，粗魯地中斷了。無線電在列舉著的，是有關某處地方的礦坑的數字和資料。  
「我放過了戰報，我以為他還在這兒坐著。戰報裏說些什麼？」  
瑪利亞企圖回想些什麼，但卻是在耗費氣力。麥斯爾，彼得羅夫夫婦只好聽了一聲耳鳴。  
(註)「拜達索夫卡」查閱即為白樹村。  
(本節完，全書未完)





## 夢

三月七日晚上，我在日曆上撕去了將過去的一頁，第二頁上「三月八日」幾個字顯然呈露在眼簾。我不自覺地吸了一口氣。這個日子啊，引起了我多少的回憶，帶給了我多少的愉悅。如今，則好只是對我的一種諷刺了！腦海裏一時思潮不斷的起伏，像一東到不消的亂麻。我索性倒在床上，蒙着面而睡。

在朦朧中，我走到一條寬大的街上，啊，滿街飄揚着顏色繽紛的旗幟；有國旗，有國旗，有國旗，蘇聯旗，英國旗，法國旗，還有許多不大常見的別的國家的旗。街上熙熙攘攘地擠滿了行人，女人特別多。她們懷裏有什麼喜事的呢，大家高興的在談笑，歌唱，甚至有些活潑的女郎們一邊走一邊在跳舞。忽然，人群中傳來一陣洪亮宏壯的歌聲，歌聲起處，是一排長長的隊伍；有的穿着白色的圍裙，像是工人，有的頭上簪着花土布的圍巾，像是農婦，有的穿着襯衫制服，像是學生；還有穿旗袍的，穿裙子的，穿棉子的……像是各個機關的女職員，我放開眼睛望過去，望到街的兩頭，這個隊伍還是連續不斷的接上來，真不知道該有多長，只見她們一個個臉色紅潤，身體健壯，活潑潑潑，高高興興。我只覺得站在一旁發呆。突然，我的眼睛給什麼人的手一把蒙住了。

## 左 誦芬

我嚇了一大跳，連忙用力掙開，圓頭一看，原來是連，荷，還有荷和荷，她們嘻嘻哈哈的笑成一片，那種開心的樣子，真是從來沒見過，我很直率的說：「看你們這樣快樂，失業的問題想是解決了？」連搶着「口氣」回答：「早解決了，現在工廠照常技術，荷在農場里當指導員，真在做教師，我自己擔任了建築工程師，我們工作得都各如其願，稱心滿意！」。荷忙着插嘴：「我們搬家了，再也不住在那破破爛爛的閣樓上了，現在可舒適啦，還有花園，空氣又……」，真急急地打斷了她：「慢慢再說罷，時間快到了，我們趕緊去開慶祝會。」說着，拉了連們就走，但是連邊走邊回頭來說：「忘了告訴你，今天三八節，我們晚上在家裏預備了蛋糕，還有咖啡，你來，一定來……」但是，我來不及回答，我的肩又給什麼人碰了一下，轉過身去，原來是明葉，她腋下夾着一堆報紙，手上拿着一堆雜誌，跑得氣喘喘喘地，額上帶着汗珠，我一把握住他，高興的問：「你的刊物又出版了？」，「出版了，出版了，」她還是喘着氣，我很久沒看見她這樣快樂了，她對刊物總是視命，不是給人家安封了，就是經濟斷了源。他接着說：「現在紙張便宜，印費又不高，更沒有那可怕的什麼檢查呀，登記呀，你瞧，我們現在還出版了叢書，還出版了報紙。」她忙着把一些報紙和書本往我手上塞。突然在他肩後面伸過一個頭來：「弟，你只管說你自己的，也不讓他去參觀我的展覽會！」呀，

是你，明葉！我驚喜地叫出來。明葉連忙說：「對，對，她今天開個人成績展覽會，那些作品真呱呱叫，那張和平女神的像，得獎金呢！」我正伸出手去跟她道賀，但是我的手忽然給另外一個矮個子抓住了，她張開嘴一張小嘴，圓圓紅紅的臉就像一隻蘋果。我疑心她看錯了人，她却高興的喊：「先生，你不認識我了？我是小玲呀！」，小玲！他就是那個有肺病的骨瘦如柴的小姑娘嗎？她是紗廠的女工，我救過她的書，我時常揪心他會突然死去。「你長得這樣好，叫我怎能認識？」我緊緊抓住她肥軟的手。「是呀，」他快樂的喊着：「我在廬山休養了一年呢，我的肺病早好了，現在我們的廠里的姊妹個個身體都壯得很，我們每天只做八小時工，其餘的時間都是讀書啦，玩呀，休息呀，真不比從前的苦日子啊！今天我們廠里出產又多又好，我們那分一大筆紅利……」，你在笑？你不相信？等會你去看看我們的工作比賽會，你看我的妙！」。我望着他那興奮天真的樣子，心里不禁想着：今天是什麼一回事呢，處處碰到的，像都是奇蹟，但是，不容我再多想，眼前又走過了明，她凸着一個高高的肚子，「天哪，你又懷了小孩？」我聽她憂愁的喊了出來。出乎意料之外，她不是笑着臉，却微笑着回答：「快要生了呢，」。我簡直莫名其妙了：「你這次像是很喜歡似的？你不想打胎了？你不發愁了？」，她還是微笑着的：「現在有什麼可愁呢？產科醫院還很多，設備又這樣好，而且完全免費；醫生每週都上我家去檢查身體，又仔細又和氣。我產期有兩個月假，還發新書呢。」她得意的一連串地報告：像記起了什麼似的，又補充一句：「孩子生下來就可以寄放在托兒



